



濫，請縣府審慎檢討，以減輕財務負擔。



策，原有約聘人員出缺後，均採不補之政策。

(2)將繼續配合精簡政策控管員額，並鼓勵業務委外辦理，以減輕本府之財政負擔。

### 3.臨時人員部分：

- (1)民政局：專業臨時人員2人、臨時人員15人，計17人。
- (2)財政局：臨時人員10人。
- (3)建設局：臨時人員20人。
- (4)教育局：專業臨時人員3人、臨時人員1人，計4人。
- (5)工務局：專業臨時人員4人。
- (6)旅遊局：專業臨時人員1人、臨時人員3人，計4人。
- (7)社會局：專業臨時人員1人、臨時人員14人，計15人。
- (8)兵役局：臨時人員3人。
- (9)地政局：臨時人員3人。
- (10)行政室：臨時人員15人。
- (11)計畫室：臨時人員2人。
- (12)人事室：專業臨時人員2人、臨時人員2人，計4人。
- (13)主計室：約聘專業臨時人員1人、臨時人員8人，計9人。
- (14)政風室：臨時人員2人。
- (15)警察局：臨時人員19人。
- (16)衛生局：專業臨時人員10人。
- (17)環保局：專業臨時人員1人、臨時人員14人，計15人。
- (18)農漁局：專業臨時人員7人。



、臨時人員16人，計23人。

(19)文化局：臨時人員15人。

(20)稅捐稽徵處：臨時人員7人。

(21)公共車船管理處：臨時人員5人

4.為維持必要經常性業務之正常運作

，僱用以上人員實屬必要。

**9** 本屆議會曾成立專案小組，釐清興建澎湖醫療大樓責任歸屬，大會決議結論五項，其中有關責任歸屬問題，縣府府授衛醫字第0940040991號函復略以「檢討改進」草草結案，實令人疑惑與不解，醫療大樓興建過程，深受全民所詬病，眾人皆知，此乃主辦單位「黑箱作業」，因黑箱作業造成政府財政耗損，建造品質不佳，此驚動全國的個案，竟以檢討改進了事，是否正如坊間傳言官官相護，本案請政風室協同人事室再就本屆議會專案小組書面資料再深入公正檢討，將責任歸屬釐清，以昭公信。

興建澎湖醫療大樓責任歸屬問題，本府目前已依貴會專案小組書面資料深入檢討簽辦中。

**10** 全球能源日漸枯萎，石油之供應量尚不及40年，為求生存，再生能源之拓展為世界共同潮流，本縣夏季太陽光日曬超過5小時，確適合裝設太陽能板，既節省財源又可節約能源；又澎湖東北季風強烈適合風力發電，請縣府多方爭取經費補助各機關、學校、家庭裝設太陽能板，並儘速推動發展風力發電為科學園區，減

1.鼓勵及補助各機關、學校、家庭裝設太陽板部分：

(1)工業技術研究院於94年6月15日、23日、30日及7月7日召開太陽能光電示範系統偏遠離島緊急防災設置補助說明會，本府及學校均派員參加並極力推薦鼓勵學校裝設，然學校考量無專業人員及日後維護



少環境污染，維護民衆身體健康，並創造本縣就業機會。

保養管理費用、人力，成本花費鉅大，因此，當時並無學校提出申請。

(2)補助因係屬專案補助，補助設置範圍有限，功能不大，成本過高，不符經濟效益，本府研擬遴派新建校舍之學校人員觀摩外縣市推動太陽光電之成功作法，汲取經驗，以推動應用綠色能源。

(3)本(95)年1月23日府函轉「太陽光電示範系統設置補助要點」暨「申請須知」，鼓勵各機關學校踴躍提報申請設置計畫。

2.推動風力發電科學園區部分：  
台電公司計畫於北寮設置6部850瓩風力發電機組。

**11** 本縣以海為田，漁港比例占全國首指，有利漁業拓展，但則嚴重破壞潮間帶海生態，在海洋資源日漸枯竭之時，各地區漁港應充分發揮其多功能之用途（馬公第1、2漁港），在充實漁業設施方面，應視經費充實各大型漁港泊岸各項漁撈配備設施（如小型製冰廠，補網場等），以有效照顧漁民生活。

1.漁港之活化再利用：

研提「漁港轉型計畫」，俟核定則自年度起爭取規劃經費，對所有漁港全面檢驗定位，再接續爭取建設經費逐年辦理轉型。

2.在充實漁業公共設施方面：

(1)已完成部分：

共15項工程。

(2)施工中部分：

共7項工程，計有鳥嶼社區暨漁民活動中心、赤崁拍賣場重建工程、將軍後港漁具倉庫、通梁漁具整補場、本縣漁業公共設施10處拆除、大池漁港涼亭、漁港管理站修繕及週邊設施整建工程等。



**12** 觀光產業為21世紀全球共同極力推展的產業，全球概估觀光產業收入可達國民所得11%以上，引進外資並非紙上談兵就可促其實現，惟有創造投資環境，始能引起誘因。各項環境無法配合，如何達成觀光倍增計畫，推動數年的湄京風櫃五星級國際渡假村、金沙灣國際渡假村、大澎湖國際渡假村、西嶼竹灣渡假村等開發案，目前尚是靜止狀態，如何再予強力推動促其實現，縣府宜再深入檢討其可行性，如確仍無法啟動，應確實檢討該計畫是否應予終止，另覓他途，不能懸而未解，而有礙地方發展。

1. 湄京風櫃渡假村：  
刻正函請該公司依程序申辦審議開發許可作業。
2. 金沙灣國際渡假村：  
本府刻正受理業者依離島建設條例第8條規定申請旅館區範圍內縣有地設定地上權中。
3. 大澎湖國際渡假村：  
目前已完成土地整合作業及用地變更程序，建照申請完工期限為97年7月。
4. 西嶼竹灣渡假村：  
業者目前已完成用地變更定案計畫書，報本府核定後，即可依據辦理用地變更及後續投資建設。





# 澎湖縣議會第15屆第24次 臨時會審議事項

(95年2月20日至95年2月24日)

## 甲、議長提議事通過項：

- 一.為修正澎湖縣議會組織自治條例第31條之「澎湖縣議會行政人員編制表」案。

## 乙、澎湖縣政府提請審議通過事項：

- 一.請准予墊付94年度離島建設基金補助「澎湖縣七美鄉推廣民俗技藝及辦理文化藝術系列活動計畫」經費新台幣30萬元整及「澎湖縣七美鄉地方文史自然資源蒐集及編撰計畫」經費新台幣200萬元整，合計新台幣230萬元整案。
- 二.有關本縣七美鄉戶政事務所95年臨時人員薪資、保險費及退職儲金計新台幣6萬3,216元整墊付案。
- 三.請惠予同意墊付內政部營建署核定補助本縣95年度「城鎮地貌改造－創造台灣城鄉風貌示範計畫」經費新台幣770萬元整案。
- 四.請惠予同意墊付「本縣五德國小運動場暨周邊工程計畫」補助經費新台幣1,112萬6,000元整案。
- 五.請惠予同意墊付「本縣運動教學、廚房設備及校園安全環境改善計畫」補助經費新台幣470萬元整案。
- 六.請惠予同意墊付「本縣講美國小綜合運動場計畫」補助經費新台幣530萬4,000元整案。
- 七.請惠予同意墊付「本縣文光國中學生活動中心空調設備及風雨走廊工程」補助經費新台幣1,000萬元整案。
- 八.請惠予同意墊付辦理本縣「縮短中小學城鄉數位落差計畫」經費新台幣530萬元整案。
- 九.請惠予同意墊付辦理「澎湖縣各國民中小學鄉土教材多媒體製作及網站建置計畫」經費新台幣350萬元整案。
- 十.請惠予同意墊付「本縣永續生態環境社會教育宣導計畫」補助經費新台幣200萬元整案。
- 十一.請同意墊付新台幣5,000萬元整，辦理94年度離島基金「澎湖縣轄內破損道路改善工程」案。



- 十二.請同意墊付新台幣3,000萬元整，辦理「203號縣道（東衛至中正橋）拓寬工程」及「205號縣道4K+200~7K+600道路闢建工程」案。
- 十三.請同意墊付「澎湖地區水庫周邊引水整理工程」經費新台幣1,800萬元整案。
- 十四.請同意墊付新台幣1,750萬元整，辦理94年度「澎湖縣村里道路改善工程」案。
- 十五.請惠予同意墊付「94年度新增核定離島建設基金－都市計畫區公園興建」補助經費新台幣300萬元整案。
- 十六.請同意墊付新台幣200萬元整，辦理「95年度既有市區道路景觀與人行環境改善計畫－馬公市市區道路景觀與人行環境建設綱要計畫」案。
- 十七.請惠予同意墊付辦理本縣「島嶼觀光DVD光碟解說方案」經費新台幣100萬元整案。
- 十八.請同意墊付經費新台幣300萬元整，辦理本縣「馬公市虎井社區暨農漁民活動中心新建工程」案。
- 十九.請同意墊付經費新台幣200萬元整，辦理本縣「馬公市案山社區暨農漁民活動中心增設內部設備及改善周邊基礎建設計畫」案。
- 二十.請同意墊付經費新台幣150萬元整，辦理本縣「馬公市安宅社區暨農漁民活動中心新建工程」案。
- 二一.請同意墊付經費新台幣100萬元整，辦理本縣「馬公市井垵社區暨農漁民活動中心增設內部設備計畫」案。
- 二二.請惠予同意墊付本府辦理95年度離島建設基金小型基層建設計畫經費新台幣6,520萬5,000元整案。
- 二三.為本縣94年度7月份至12月份動支第二預備金45筆金額新台幣1,335萬6,000元整案。
- 二四.為本縣申請95年度離島建設基金補助計畫「建立澎湖縣緊急醫療就醫交通補助計畫」計新台幣1,200萬元整，經行政院衛生署函轉行政院經濟建設委員會審核暫列為不通過，擬先行由醫療基金新台幣1,200萬元整支付，請惠予同意辦理墊付，以利計劃執行案。（修正通過）



# 編纂第十五屆議政紀事



# 記述

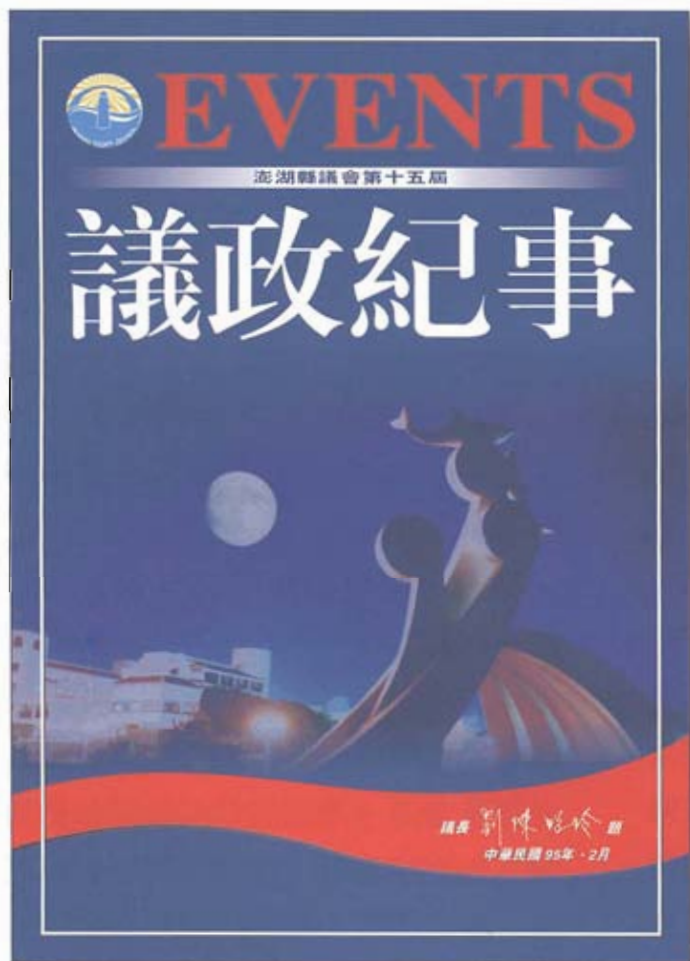
## EVENTS

為記錄第十五屆議政點滴的「第十五屆議政紀事」於本屆最後一次臨時會結束（2月24日）後即將出爐，資料鉅細靡遺，十分珍貴，是本屆議員四年議政的縮影，記載問政過程不可或缺的重要資料，並增進更多人民對議政點滴的瞭解與認同。

議員們問政點滴，編纂成本會「第十五屆議政紀事」係經過審查及編輯

委員們一年時間的搜集彙整，內容記載涵蓋議會紀事、議長重要談話、職權及組織與編制、議事運作、政績、中華民國縣市議會議長及副議長聯誼座談會成果、專案小組、大事記、附錄等，十大篇約二十五萬字，此乃議員辛勤問政成果之最「貴重」的禮物，期間之議政建言中有關全縣民眾福祉的政策、措施與法規的制訂實施，間接或直接塑造澎湖整體良好形象，使地方建設進步神速並吸引國內外財團到澎湖投資等均有匡助。

議政紀事，潛執本縣民意之牛耳，監督縣政、為民喉舌、謀縣民福祉和地方繁榮為務實願景，更為記載辛勤耕耘的成果過程，使之不致因年代久遠而被遺忘；為文以資紀念，期使議政四年來的點滴不留白，更可作為會史續編之藍本。編輯期間，編輯小組成員在總編輯莊主任山雄指導下分別進行蒐集資料與撰編稿，全體編輯同仁以鍥而不捨的精神蒐集整理，彙集成書，期使議政紀事更具意義和內涵。





# 喜憨兒巧扮聖誕小天使 提早至議會向劉陳議長報佳音

喜憨兒巧扮聖誕小天使，許下心願要劉陳議長永遠幸福！特於94年12月19日上午9時30分，惠民啓智中心院童在主任吳師道陪同帶領下，提早在耶穌基督誕辰前夕至議會向劉陳議長報佳音，表達內心深切祝福，並提早向最愛的議長媽媽報佳音，願藉西方習俗，在耶穌基督誕辰前夕給予劉陳議長最深的祝福。

報佳音的由來—起源於耶穌誕生的那一晚，在曠野看守羊群的牧羊人突然聽見天上有聲音發出，向他們報耶穌降生的消息，因為據聖經記載，耶穌來是要作世人心中的王。因此天使便通過這些牧羊人把消息傳給更多的人知道。後來人們為了把耶穌降生的消息傳給大家知道，就效仿天使，在平安夜的晚上到處去向人傳講耶穌降生的消息。直到今日，報佳音已經變成聖誕節不可缺

少的一個節目。

深受劉陳議長關心的惠民啓智中心院童，一看到劉陳議長就興奮的喊著：議長好！議長聖誕快樂！並送上親手製作的小卡片，大家依偎圍著議長媽媽唱著詩歌報佳音，現場洋溢著溫馨，



最後喜憨兒巧扮聖誕小天使之報佳音隊的一群小天使們，在主任吳師道及師

長們陪同下，齊聚本會議事廳前合影。

議長劉陳昭玲，無論公務多麼繁忙，都會抽空與惠民啓智中心的院童們聚會，同時了解弱勢團體的現況與需求，更向平日辛勞細心照顧院童的老師及志工，表達慰勉與最誠摯的敬意，也期盼社會大眾共同關心弱勢團體，凝聚民間力量，溫暖社會每一個角落，讓人間處處有愛。



## 辦理94年職員工文康活動之記述



本會於94年12月20日辦理94年職員工戶外文康活動，前往參訪「交通部觀光局澎湖國家風景區管理處澎湖遊客中心、澎湖縣湖西鄉西溪國小之兒童打擊樂隊表演及台電尖山發電廠」等，藉此一趟賞心悅目知性之旅，同仁於工作忙碌之餘，得以放鬆情緒、紓解身心，相互連繫情誼。

參訪第一站即來到交通部觀光局澎湖國家風景區管理處澎湖遊客中心，首先由遊客中心服務人員帶領我們觀賞多媒體放映影片，賞析：澎湖群島羅列，海岸線綿長，海域未受污染，具有豐富瑰麗燦爛之海洋生態資源瑰寶及變化多端之海底景觀；巍峨獨特的柱狀玄武岩節理嶙峋；沙灘晶瑩剔透，景緻宜人；保留完整的歷史遺蹟及典雅古厝聚

落，樸實幽幽的漁村生活及善良民俗風情，加上新穎刺激多樣的水上休閒遊憩活動，是一個遠離都市塵囂引人佇足流連的絕佳休閒好去處。

觀賞後，影片解說人員再帶領我們至導覽區，透過解說員詳盡的說明，大夥兒對澎湖多樣化的地理資源再有進一步概括性的認識，也體驗了澎湖大自然的鬼斧神工之美。

第二站到澎湖縣湖西鄉西溪國民小學，校長柯仲甫先生是澎湖縣音樂協進會理事長亦是獲前縣長賴峰偉頒贈縣政奧斯卡獎得主；途經校園參訪觀看小學生們上課情形，重溫舊夢之餘，職員工們紛紛竊竊私語表示小學生好可愛及回顧以前當學生情景。

學校為歡迎我們到來特地準備了歡迎標語及糖果餅乾，職員工們於該校會議室聆聽兒童打擊樂隊表演，在兒童打擊樂隊表演前校長柯仲甫特地介紹該校近況及學生們努力以赴獲得肯定之成績單，兒童打擊樂隊超水準的演出精彩表演搏得同仁滿堂喝采。結束後本會為表示對於該校之謝意，特別由領隊莊主任山雄代為轉贈本會近期出版「55週年專輯」一冊予西溪國小，職員工們亦至該校精神地標司令台前合影。



最後至台電尖山發電廠，首先由副廠長洪中郎及導覽人員引導進入觀賞多媒體放映影片後導覽人員於展覽館一一詳細解說各項發電器具，但最引起職員工們興趣即在澎湖白沙中屯島上先後設置了八組風力發電機組，職員工們心想數年來應可相當成功為該單位賺進不少錢及目前風車造型的風力發電機組，也成為澎湖景觀中的新地標，這風車造型發電機組亦是同仁逕自合影之目的物。俟再經導覽人員解說中了解澎湖尖山發電廠現有十二部柴油發電機組，總容量約十二萬瓩，評估僅可提供澎湖地區至民國一百年的用電負載。參訪展覽館後在台

電尖山發電廠副廠長洪中郎及導覽人員的周詳規劃下前往參觀燃重油之柴油發電機組，讓同仁體驗發電機組噪音後至遊覽車上介紹廠區四週如：台電尖山發電廠的煙囪南海航行船隻的指標，南邊有一香爐嶼遠看宛如三支香插在香爐上及發電廠環境保護與污染防治獲評比優良等等。

在完成一系列參訪活動後中午於西溪國小旁之南青小吃部享受了一頓豐盛大餐，餐會中並舉行摸彩活動分別由議事組謝瑞妙獲頭獎、總務組顏美珠獲二獎、高宗聖獲三獎，其餘同仁均為普獎，餐後大家均盡興而歸並結束了本會94年職員工文康活動。

## 福建經貿訪問團蒞會 拜訪 劉陳議長昭玲

福建經貿訪問團在福建省海峽商務交流協會會長張秋的率領下一行7人抵澎，並於94年12月19日下午5時蒞會拜訪劉陳議長昭玲。

在雙方相互介紹後特別感到親切，拜訪中劉陳議長強調，隨著全球經濟

結構的變化，加上海峽兩岸經過多年的政治角力與努力，終於雙雙進入WTO世界貿易組織，得以在自由化的全球市場中，進行商業活動，有感於現今世界是唇齒相依的經濟貿易環境，經濟全球化的問題不容忽視，澎

湖雖屬離島，建設發展不易，希望能予砥礪、打氣，為離島居民而奮鬥，而澎湖的未來將朝多元觀光發展，開放兩岸、國際、博弈等，都是爭取的項目之一，也歡迎各界來澎投資。

會後，雙方互贈紀念品，場面極為溫馨愉快。



# 白寶珠隻身來澎 為痲瘋病患犧牲奉獻半世紀 身體不適住進醫院

## 劉陳議長前往關心探視並致敬意



隻身來澎湖為痲瘋病患犧牲奉獻長達半世紀之久的白寶珠女士，是澎湖人心目中永遠的「白衣天使」；由於已達八十五高齡因身體不適，住進醫院，議長劉陳昭玲特於94年12月23日上午特地到衛生署澎湖醫院探視她關心病情，同時也表達澎湖鄉親對她的敬意。

五十年前台灣各地有許多流行病在民間傳播著，如：肺結核病、小兒麻痺症及痲瘋病等，人民視此為畏途，而任其在街頭流浪，加上當時台灣的醫療資源及器材十分的缺乏，更遑論有優秀的醫療人員來幫忙、照顧病患，使得這一些流行性疾病大有擴大蔓延之勢，基於宗教與上帝召喚下，白寶珠毫不考慮地留在台灣，並在新

莊樂生療養院照顧痲瘋病患；在樂生療養院服務期間，她經常接觸到遠自離島澎湖送來治療的痲瘋病患，得悉澎湖的醫療環境更為險惡，因此在民國四十年的二月，她自高雄港搭乘當時往返於高雄與澎湖之間的光盛輪，抵達澎湖，並在省立澎湖醫院的悉心安排下，進駐該院擔任起痲瘋病患的專職護理人員，自此，白寶珠女士就在澎湖度過了四十八個寒暑，與這一塊土地共同生活近半個世紀。

民國八十三年，白寶珠小姐獲選為第四屆終身奉獻獎，全縣縣民（尤其是在省立澎湖醫院一起工作的護理人員）都認為白小姐榮獲此獎，實在是實至名歸；民國八十五年，在好人好事推行委員會的推薦下，白寶珠小姐獲選為當年全國好人好事代表（這是澎湖地區第一位榮獲此一殊榮的外籍人士），白寶珠小姐對縣民如此愛護著她、呵護著她，更讓她捨不得離開這一塊生活近半個世紀的土地，因此，她向友人說：她很想獲得永久居留的資格，和澎湖人共同生活在這一塊土地上，之後總算讓她盼望到了—



內政部終於核定白寶珠小姐的永久居留證，當她拿到這一份永久居留權的證明文件時，她比誰都高興。

年齡已近八十五歲的白寶珠小姐，因腳部分功能的退化，目前的行動不甚方便，平常進出都得依靠友人幫她推著輪椅走，近日更因身體不適而住院，議長劉陳昭玲得知後，特地前往探視，表達關切之意。

劉陳議長表示，白寶珠小姐犧牲了

自己的青春，毫無怨言的為本縣麻瘋病患作終生的服務，也解決了病患的許多家庭問題，民間視為毫無生機的麻風病患在白寶珠的悉心無微不至的照料下得到了應有的尊嚴及生活權益；白寶珠同時也期盼希望現在的年輕朋友能學習互效法她的精神，時時都能存著感恩的心來回饋造福桑梓嘉惠鄉民。

## 九十四年公務人員升官等考試、特種考試 於1月10、16日放榜

# 狂賀本會五人金榜題名

九十四年公務人員升官等考試，於1月10日放榜。當日，10時放榜，本會議事組、人事、會計室等幾個單位傳出驚喜尖叫聲，緊接著恭賀祝福聲不斷。本會職員參加考試中有三人通過薦任升等考試，一人通過雇員升委任考試，另亦有一人金榜題名於1月16日放榜之特種考試五等考試，就報考人數而言成績相當亮麗。議長劉陳昭玲相當嘉許，勉勵其他同仁多加學習，繼續努力，隨時充實自我，自我提昇。並期許能發揮所長，勳力從公，提昇行政效能，齊心努力，也讓本會拿出優質的好成績。

本會參加九十四年公務人員升官等考試錄取名單如下：一

般民政科雇員升委任考試：議事組謝瑞妙。一般民政科薦任升等考試：議事組許玉惠。監獄官科薦任升等考試：人事管理員莊華州。圖書資訊管理科薦任升等考試：會計室謝麗華。

本會參加九十四年特種考試五等及格人員錄取名單如下：一般民政科：議事組蔡怡君。



勇奪第2屆少年珠江盃

香港2005年少年棒球邀請賽

金盃之講美國小少棒隊

蒞會拜訪劉陳議長。



為澎爭光的過程，議長不捨地有一點心疼這一群孩子。劉陳議長除了致贈獎勵金還頻頻向陪同的校長和教練詢問有無任何需要協助之處，議長說這群孩子都是澎湖人的寶，她希望他們能夠獲得最好的照料及教學、訓練環境。她交

待校長和教練如有任何需求可向當地的魏長源議員反映，魏長源議員和議會會做他們的後盾，全力支持他們。

締造「講美奇蹟」的講美少棒再次出擊，以6場全勝的傲人成績，勇奪第2屆少年珠江盃香港2005年少年棒球邀請賽金盃，講美國小少棒隊在單循環預賽中，先後打敗香港代表隊、北京理小、廣州雲山國小、北京外語小學、青島實驗小學，最後拿下冠軍。這是講美國小少棒隊在2002年於大陸江蘇無錫拿下亞洲少年軟式棒球錦標賽冠軍之後的另一次重要的勝利。

議長劉陳昭玲認為，這群小選手升上國中或至高中後，無論選擇學業或繼續在球場上發揮，畢竟他們在最珍貴的童年時，犧牲了最美好的時光，而為鄉、為國爭光，國家應該給予肯定和獎勵。因此她要求陪同教育局長應立即向教育部反映，希望也能將國小選手為國爭光者，納入日後升學加分的優惠適用範圍。

會後劉陳議長於本會簡報室和講美國小少棒隊合影。

議長劉陳昭玲於1月4日下午特別接見這一群由魏長源議員陪同的「小英雄」，講到小選手們平日苦練及出外



## 劉陳議長一諾千金 電腦贈「智障協會」朋友

劉陳議長昭玲常去探視「智障協會」的朋友，去(94)年一次探視活動中，議長為了鼓勵其中一位會員能用心自我照顧，告訴他日常生活中要聽話不要增加別人的麻煩，尤其要常洗澡，並且要每天換洗衣物，如果能夠做到就送他一台電腦；之後議長還送了他許多衣物。議長劉陳昭玲在於94年12月12日本會議會五十五週年慶關懷弱勢團體的系列活動中，前往智障協會贈送慰問金時碰到這一位朋友，果然衣著和清潔都改善了許多，他一直望著議長，似乎在提醒些什麼，議長會心一笑，表示記得當初的

承諾。

劉陳議長特地於95年1月5日上午約見他，並且信守諾言，贈送他一台電腦，然後囑咐他要善加利用，學習一些新知識，且要愛惜使用。



## 階梯數位科技有限公司創辦董事長顏尚武

### 捐贈「階梯數位學院」予本縣國中小師生免費課程

知名網路教學系統「階梯數位科技」創辦人顏尚武，是澎湖白沙鄉後寮村人，為了回饋故鄉，特地委由階梯生涯發展基金會，捐贈縣內各國中小整整一年免費使用該公司網路課程。並允諾支持縣長王乾發發展「澎湖數位科技島」的理念，將全力支援，會中王縣長長期勉透過E化界面，

上午，在議長劉陳昭玲、階梯生涯發展基金會董事長也是前教育部部長楊朝祥見證下，縣長王乾發與階梯數位科技有限公司創辦董事長顏尚武，於澎湖縣政府第一會議室，共同簽署授權備忘錄。並全縣五十五所國中小師生、學校職員，總計近一萬人實際受惠，可在校內免費階梯數位科技耗資十二億元，開發的教育入口網站內所有資源，成為澎湖有史以來最大手筆的數位科技多元學習回饋案。

降低澎湖教育落差、  
提昇縣府行政效率、  
加強行銷澎湖。

1月3日



# 歡 聯 敘 餐 終 年 末 歲

# 熱 鬧 迎 狗 年

本會於1月19日下午舉辦歲末年終餐敘聯歡，餐敘不但有前屆議員參加，同仁及來賓與多位議員均上台獻唱拿手歌曲，現場亦準備豐富摸彩獎品助興，場面熱鬧滾滾，讓平時在崗位上忙碌的各組室同仁，沒有時間相聚，藉著此次一年一度難得的機會，大夥溝通及聯誼，氣氛愉快。

劉陳議長昭玲在致詞除了祝福所有議員和本會工作團隊新年快樂，狗年行大運外，更強調這屆議會受到全體議員們鼎力協助

下，整個議事運作才能順利，發揮監督縣府施政的功能，讓賴前縣長率領的縣府團隊在全國各項評比獲得耀眼成績。陳主任秘書超偉致詞時亦指出，期許在新的一年裡，各組室在各方面都能展現活力及提升工作行政效率。



此次活動，議長劉陳昭玲獻唱一曲快樂出航，將場面氣氛high至最高點並博得滿堂彩。歲末聯歡在歡樂的歌聲摸彩聲中結束，摸彩活動「特獎電視機乙台」由本會總務組陳美捷抽中獲得同仁熱烈的掌聲。



## 寂靜的春天

# 台灣珊瑚的危機

### 楔子

繽紛斑斕的珊瑚是上帝賜與台灣的禮物，它不僅守護著島嶼旁的生態系，更帶來無比的經濟利益，生處在台灣的它可說是一場偶然，如今這場偶然竟嗚嗚著唱起生命的輓歌……。

作者／黃意菁

### 珊瑚生成小檔案

海水溫度：介於攝氏23至28度之間  
光照強度：大於1%至5%表面光照度  
生長處：水深20至30公尺  
底質：堅硬的海底底質  
水質：乾淨的海水  
鹽度：海水鹽度介於33%至36%之間

## 一 珊瑚。生。悅

珊瑚可謂最愛乾淨的生物，為了勇敢、健康的活下去，其十分注重週遭環境潔淨與否，其中最為重要的四大因素不外就是洋流、緯度、溫度和光度，以下將詳述之。

洋流也就是「海洋中的河流」。當海水朝特定的方向，以差不多同一速度不斷環流的現象就會形成洋流。主要成因包括地球自轉偏向力、大氣中

行星風系、地方風系、海水中密度的差異以及海與陸地相接部分地形的影響。

洋流相較於附近海水的溫度可分為暖流(低緯度→高緯度)、寒流(高緯度→低緯度)和涼流(中緯度→赤道)。其中北太平洋最強的洋流就是日本西岸的黑潮。同時也是這股洋流影響台灣當地氣候，形成美麗珊瑚的滋養地。

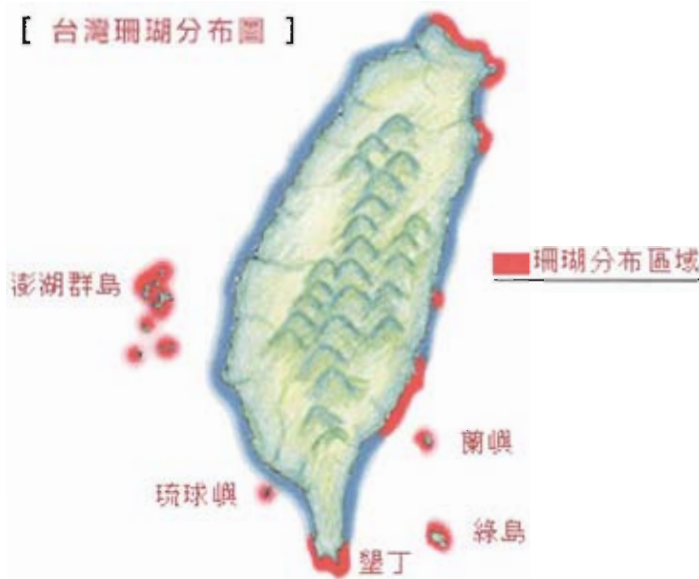
→ 寒流 (含涼流)  
→ 暖流

## 全球洋流系統





[ 台灣珊瑚分布圖 ]

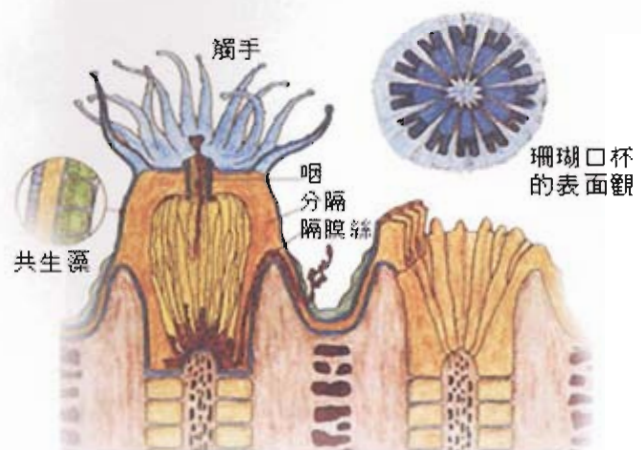


是故，地處北半球副熱帶區域的台灣，由於四面環海，因此得天獨厚擁有許多美麗的海岸景觀，更享有許多國家皆夢寐以求而尚不可得的天然地理教室，像是：東海岸廣闊壯美的岩岸、西海岸平坦和緩的沙岸，更重要的即是擁有美麗且珍貴的珊瑚礁海岸。若是您想觀賞珊瑚礁的樣貌，建議您可以動身前往到以下所提的這些地方，因為這些地方是根據調查結果顯示擁有最多珊瑚礁的勝地：台灣的珊瑚礁，大多分布在綠島、蘭嶼、小琉球、澎湖群島這些離島，以及本島的恆春半島、東北角、東部海岸的三仙台等地。也許大多數的人會產生疑惑：「為什麼只有以上這些地方才有珊瑚礁呢？」原因就在於河口附近很容易因為河水沖刷，而帶來過多的沈積物，使得附近海水混濁，泥沙含量太高，而不適合珊瑚生存；因此唯有在離島或沒有河川出口的海域，才適

合珊瑚礁的形成。這也就是為什麼珊瑚被稱為最愛乾淨的生物的原因喔！

緯度以及洋流造就台灣得天獨厚的珊瑚棲息地。而在每年三、四月，這個處處春暖花開，萬花齊放的時節裡，台灣南部海域也悄悄舉行一場海洋盛事，那就是「珊瑚產卵」。有著植物的外觀，卻又有動物攝食特性的珊瑚常常讓人摸不清它的身分，其實珊瑚可是道道地地的動物喔！因為珊瑚是由許多珊瑚蟲所組成，其因為身體無法移動，所以必須靠著海流順勢擺動觸手，以捕抓海水中小型浮游動物來當作食物。也因為我們平常很難有機會用肉眼看清珊瑚攝食的狀態，所以才容易對它撲朔迷離的身分產生這麼多的疑問。

## 珊瑚蟲面貌





當然，除了珊瑚的身世之謎外，珊瑚的「傳承」也必須向各位解說一番：珊瑚的生殖可分為無性及有性生殖。無性生殖包括出芽、斷裂、脫出等，簡單地說，就是不須透過交配、受精，就可以獨立生出；至於有性生殖方面，則包括體內及體外受精。體外受精方面，珊瑚會將精、卵排出體外，前後持續大約六、七次，每次間隔時間約有數分鐘。受精卵三天後便可開始游動，幼蟲具趨光性，可以在表水層活動。從海底往海面的方向觀看，珊瑚蟲就像靜謐的夜晚所點綴的點點星空一般。至於體內受精方面，受精卵留在母體內發育成浮浪幼蟲

後，就會從母體釋出。但是大部分種類的珊瑚則是屬於卵生的，每年春季末，珊瑚就會將成熟的卵子和精子同時排放到水層中，在神祕的大海裡，隨海流漂浮進行體外授精，形成新的生命。受精卵發育成胚胎後，會經過「變態」過程而形成單一珊瑚蟲，這便是珊瑚生命史中附著生活的開始。所以說珊瑚可不是一開始就附著於地面上，而是必須在茫茫的大海中載浮載沉，並且找到自己的另一半後，才會安身立命於一處所喔！

不過，仍然有某些種類的珊瑚會透過胎生方式來繁衍後代，牠們會將受精卵留在體內一段時間，等幼苗發育成相當階段後，才釋放到水層中去尋找合適的著生地點。浮游的珊瑚幼苗也許眾多，但在水中載浮載沈的過程中，可能會面臨許多危機，像是：遭魚蝦吃食、被海流帶走，或是遭到污染而死去，所以仍有相當高的死亡率；但另一方面，也可能順著水流、漂移到很遠的地方，在新環境中著苗、生長，持續地繁衍後代。

而在珊瑚附著之後，其會利用擺動的觸手，捕抓海水中的小型浮游生物來當作食物；但卻又因為身體無法移動，而必須依靠水流將浮游動物帶到身體附近；所以，水流強勁的海域通常也是珊瑚生長良好的區域。

除了依靠觸手來捕食以外，大部分的造礁珊瑚細胞內都具有可行光和作



(上圖) 珊瑚產卵

(下圖) 珊瑚以觸手捕食

用的共生藻，這些共生藻在進行光合作用的同時，會把許多養分，如：醣類及氧氣傳送給珊瑚，而提供珊瑚另一個生存能量的來源。事實上，在光線充足的淺水域裡，珊瑚單靠充足的陽光，就能間接從共生藻那兒得到足夠代謝需要的所有能量，因此，對珊瑚而言，生存水域的水質是否清澈是很重要的。在此也補充一下，共生藻除了能幫助珊瑚進行光合作用之外，也提供珊瑚豐富的色彩，所以珊瑚如果少了共生藻，身體就會只是一片慘白，而不會有現今如此這般光彩繽紛之貌。

除外，因為造礁珊瑚需要陽光提供生長能源，所以大多生長在淺水域。至於其所需要陽光照射的溫度，最好是介在二十三至二十八度之間，十八度以下及三十度以上，都不利珊瑚生長。還有，過強的海流或波浪也會對珊瑚造成一定程度的傷害，所以颱風和暴風雨常對珊瑚礁造成嚴重的破壞。

大致看完珊瑚的生長介紹之後，是不是感受其旺盛的生命力了呢！但是，雖然珊瑚持續不懈的想繼續茁壯生存下去，它仍須面臨一個問題：那就是「老化」。

待續 - 珊瑚 · 老 · 驚



## 跨海大橋兩端



——宋國正

# 龜山、蛇山的傳奇傳說

列入澎湖八景之一的澎湖跨海大橋，其架橋之處，是著名的「吼門」，除海流湍急，波濤洶湧之外，鮮少有人知曉在位於大橋兩端的兩座小山，其中也有一段神奇的傳說。

據傳，跨海大橋兩端的兩座小山，一為通梁村的龜山，另一座則為西嶼竹灣村的蛇山，它們原本是吼門的守護神。相傳，若干年前，這裡曾發生一次巨變，造成奉命守護吼門龜蛇，在大破倭寇船隊之後同時殉難。

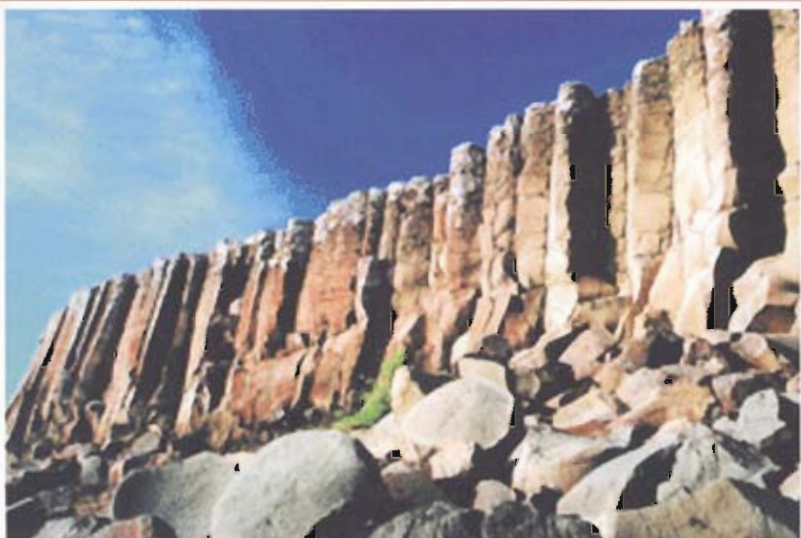
傳說，通樑的神龜和竹灣的巨蛇，都有千年以上的修行，牠們原是同生死共患難的莫逆好友，只因偷吃天庭的仙果而犯了天規，被貶降凡塵，奉命守護吼門兩岸，將功贖罪。

下凡的龜蛇各居一處，雖有一水之隔，但卻阻擋不了牠們深情的友誼，因此每當夜晚，牠們就會跨海相會。在位處於吼門海面上，伸長脖子、相互撫慰，並訴衷曲，因而形成一條浮礁，將吼門封鎖，人們稱此為「活港」。

當時澎湖近海，正值倭寇海盜猖獗，時常侵擾各島，但通樑竹灣的

居民，卻因龜蛇守護著吼門，使賊船無法侵入而高枕無憂。正當一個月明星稀的夜晚，竹灣的居民，男男女女穿著華麗的衣服，湧到海濱，圍繞著熊熊烈火邊歌邊舞，興高采烈的慶祝這一年的漁業豐收。

這一天夜晚，皎潔的月光，灑在水平面如鏡的海灣裡，漁友們舞竿弄簍，和著漁家女們的婀娜多姿，投射在水波上，潮水湧向岸礁，濺起陣陣浪花，映著岸上的火光，跌落水面，遠遠看來，就像龍王水晶宮的宮女們，在戲拋珍珠瑪瑙。不料這塊瑰麗景色，吸引了在海外偷窺的倭寇，當村人正沉醉於歡樂聲中之際，成群結隊的賊船，已迎著岸上火光悄然駛來。



由於海盜船隻正悄悄入港，經村內民衆發現，於是大家停止所有活動，懷著無比信心躲在岸邊，等待守護吼門的龜蛇大顯神威而擊退賊船，果然，當一艘懸著骷髏旗的賊船，卸下帆，划著長槳，加速衝向港內時，只見突然激起一股浪濤，隨著一聲巨響，海盜船即沉入大海。由於沉船景象，讓海盜船嚇破膽，也嚇阻了賊船繼續前進，隨之而來的是一片可怕的寂靜，天亮之後，一切也顯得相當平靜，但相傳當晚龜蛇和海盜船隻搏鬥之後，也不幸殉難，因禦賊護民有功，亦被召回天庭。

雖然這只是一鄉土民間的傳說，但由於口耳相傳，至今仍是兩鄉民衆茶餘飯後談論的話題。（本文作者現任澎湖時報記者）





# 16屆議員宣誓就職暨議長、副議長宣誓專輯



- 第十六屆議長劉陳昭玲、副議長藍俊逸之宣誓就職。
- 澎湖縣議會第十六屆議長、副議長暨議員及與會來賓於就職當日之合影。
- 當選第十六屆議員宣誓就職情形。

↓ 特別企劃 ↑

PROCEEDINGS



● 成立大會典禮監誓人澎湖地方法院  
洪院長曉能查閱宣誓人之誓詞。

● 第十六屆成立大會辦理議員宣誓就  
職典禮之來賓。

● 當選第十六屆議長劉陳昭玲之致詞。



特別企劃

PROCEEDINGS

● 成立大會典禮主持人（陳議員雙全）之致詞。

● 成立大會推舉主持人（胡議員松榮）之致詞。

● 當選第十六屆議員宣誓就職情形。

● 當選第十六屆議員宣誓就職情形。

● 成立大會典禮監交人內政部兒童局黃局長碧霞之致詞。

● 成立大會典禮監誓人澎湖地方法院洪院長曉能之致詞。





澎湖縣議會第16屆議長選舉候選人得票統計

候選人姓名	藍逸山	陳海玲	劉昭玲	蘇文佐	葉文林	吳文相	呂春發	鄭榮榮	胡全洲	楊雙全	陳曜全	陳添發	許明發	李添發	葉明發	夏添發
得票數		正正正														
合計																

澎湖縣議會第16屆副議長選舉

候選人姓名	藍逸山	陳海玲	劉昭玲	蘇文佐	葉文林	吳文相	呂春發	鄭榮榮	胡全洲	楊雙全	陳曜全
得票數		正正正									
合計											

- 成立大會議長劉陳昭玲致詞，議員們聆聽之全景。
- 議長選舉候選人得票之統計表。
- 副議長選舉候選人得票之統計表。

特別企劃

PROCEEDINGS

澎湖縣議會會訊 25期



# 菊島議壇



白寶珠小姐犧牲了自己的青春，  
毫無怨言的來為本縣的痲瘋病患做終生的服務，  
不但解決病患家庭的問題，  
更讓民間視為「毫無生機」的痲瘋病患，  
在白寶珠小姐悉心、貼心、耐心的服務下，  
讓家人都不願接近的痲瘋患者，  
得到應有的尊嚴及生存的權益，  
白寶珠小姐此一大無畏的毅力與精神，  
值得全縣民衆所推崇，  
更希望年輕朋友們，  
能效法白寶珠小姐的精神，  
以感恩的心、回饋的心，  
來造福桑梓、嘉惠鄉民。